



Damondas da baghegiar

Nr. 130/2024

Datum da publicaziun: 18-10-2024

Patrun: Deplazes Huonder Zita, 7180 Mustér

Liug e parcella: Rabiis-Via Fravia; 60

Object: construcziun d'ina seiv per tgauns

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal.
L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 18-10-2024

Cumissiun da baghegiar

Baugesuche

Nr. 130/2024

Publikationsdatum: 18.10.2024

Bauherrschaft: Deplazes Huonder Zita, 7180 Disentis

Ort und Parzelle: Rabiis-Via Fravia; 60

Objekt: Hundezaun

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen die obenerwähnten Baugesuche sind der Baukommission der Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 18.10.2024

Baukommission

Protocol dalla radunonza communal dils 09-10-2024

Naven dils 18-10-2024 ei il protocol dalla radunonza communal dils 09-10-2024 exponius public en scaffa avon la canzlia communal e sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch duront 30 dis.

Il protocol sa plinavon vegnir retratgs dalla canzlia communal duront las uras da spurtegl.
L'administraziun communal porscha plinavon in abbonament en fuorma da pupi.

Convischinas e convischins che han interess d'in tal abbonament ein supplicai da s'annunziar tier l'administraziun communal.

Protestas encunter il protocol san tenor art. 11 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischun vegnir inoltradas duront il temps d'exposiziun tier la suprastonza communal.

Sumvitg, 18-10-2024

Administraziun communal

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 09.10.2024

Ab dem 18. Oktober 2024 ist das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. Oktober 2024 während 30 Tagen im Publikationsschrank und auf der Internetseite www.sumvitg.ch öffentlich aufgelegt.

Zudem kann das Protokoll bei der Gemeindeverwaltung während den Schalterstunden bezogen werden. Die Gemeindeverwaltung bietet auch ein Abonnement in Papierform an. Einwohnerinnen und Einwohner, die an einem Abonnement interessiert sind, sollen sich bei der Gemeindeverwaltung melden.

Einsprachen gegen das Protokoll können gemäss Art. 11 des Gemeindegesetzes des Kantons Graubünden während der Auflagezeit bei dem Gemeindevorstand eingereicht werden.

Sumvitg, 18.10.2024

Gemeindeverwaltung

Preparaziun sin temps d'unviern

Tenor art. 69 dalla lescha da baghegiar ei la vischnaunca autorisada da schar dismetter la neiv dils implonts publics d'avertura sil schischom privat cunfinont cun prender il duiv risguard sin baghetgs, implonts e cultiras. Per liung dallas vias publicas e privatas ein seivs demontablas ni implonts da tal gener d'allontanar. Ultra da quei ston caglias e roma vegnir tagliadas anavos aschia che la rumida da neiv vegnir buca impedida.

Quellas lavurs da preparaziun sil temps d'unviern ston vegnir exequidas entochen alla fin d'october 2024. En cass d'omissiun refusescha la vischnaunca suenter la sesiun d'unviern scadins donn's occuri ord la rumida da neiv.

Sumvitg, 18-10-2024

Departament traffic

Vorbereitung auf die Winterzeit

Gemäss Art. 69 des Baugesetzes ist die Gemeinde befugt bei der Schneeräumung von öffentlichen Anlagen und Strassen den Schnee mit der erforderlichen Schonung von Bauten, Anlagen und Kulturen auf angrenzende private Grundstücke zu beseitigen. Entlang der öffentlichen und privaten Strassen sind demontierbare Zäune und ähnliche Anlagen zu entfernen. Zudem müssen Sträucher und Äste zurückgeschnitten werden, damit die Schneeräumung nicht behindert wird.

Diese Vorbereitungen auf die Winterzeit haben bis Ende Oktober 2024 zu erfolgen. Bei Unterlassung dieser Vorbereitungsarbeiten für die Winterzeit lehnt die Gemeinde jegliche Schadenersatzansprüche ab.

Sumvitg, 18.10.2024

Verkehrsdepartement

Rumida da neiv 2024/2025

La vischnaunca exequescha era uonn puspei sin incarica la rumida da neiv per privats. L'indemnisaziun per quella lavur corrispunda allas cundiziuns che l'industria privata pretenda. Plinavon sto quella dismessa da neiv star anavos en prioritad alla rumida dils implonts publics d'avertura. Sche pusseivel duei l'incarica vegnir surdada alla vischnaunca mo leu nua che quella procura era la dismessa dallas vias cunfinontas. Vischinas e vischins che vulan schar exequir la vischnaunca la rumida da neiv da lur vias e parcadis privats duront gl'unviern proxim ein supplicai d'annunziar quei a scret ni per telefon entochen ils 31 d'october 2024 al cau dil menaschi stradal (tel. 079 483 52 97).

Sumvitg, 18-10-2024

Departament traffic

Schneeräumung 2024/2025

Die Gemeinde führt auch dieses Jahr im Auftrag die Schneeräumung für Privatpersonen durch. Die Entschädigung für diese Arbeit entspricht den Tarifen der Privatwirtschaft. Des Weiteren hat die Schneeräumung der öffentlichen Erschliessungsanlagen immer erste Priorität. Soweit möglich, sollen Aufträge an die Gemeinde nur für Standorte vergeben werden, wo die Schneeräumung der angrenzenden Strassen durch die Gemeinde erfolgt. Mitbürgerinnen und Mitbürger, welche die Gemeinde im kommenden Winter mit der Schneeräumung von Strassen und Privatparkplätzen beauftragen möchten, sollen dies schriftlich oder telefonisch bis zum 31. Oktober 2024 dem Werkmeister (Tel. 079 483 52 97) melden.

Sumvitg, 18.10.2024

Verkehrsdepartement

Curdem da gronda dimensiun

La vischnaunca organiséscha ina rimnada da rufid bloccont sco suonda:

Venderdis, ils 25 d'october 2024 dallas 08.00 - 18.00 uras

Ei vegn rimnau il rufid per l'entira vischnaunca sin la piazza Igniu (spel baghetg economic)

Ils curdems ein da deponer els containers ni navettas tschentai sil plaz. Per tener-casa vegn priu encunter **max. 2 m³** rumians. Quantitads pli grondas ein da transportar directamein e sin cuost dil caschunader ella deponia regiunala a Rueun. Rumians vegnan buca pri encunter. Tals rumians ein da plazzar als plazs da rimnada usitai els vitgs e che vegnan rimnai entras la Regiun Surselva mintgamai la mesjamna.

Ei vegn acceptau

- maschinas pintgas e mopeds senza ieli e benzin, da tuttas sorts fier, maschinas electronicas senza ieli, mobiliar movibel buc culau giu, requisits dil temps pigns
- per pneus senza gavegl vegn incassau ina taxa da frs. 5.--, cun gavegl frs. 10.--
- per pneus da maschinas agricolas pintgas vegn incassau frs. 20.-- e per pneus da tractur frs. 50.--.
- Calzers da skis san vegnir dai giu en favur dalla ARGO Tavau per frs. 5.—

Buca acceptau vegnan

- tuttas maschinas agricolas, lenna da brisch, veglia e da baghetg, sacs da pupi ni plastic, materials da pachetar, requisits dil temps liber gronds, blachas da ballas da silo, curdems da baghetg, curdem verd da curtin (deponia verda), cartun e pupi vegn rimnau entras la scola

Ils suandonts rumians vegnan rimnai cun ils rumians jamnils:

- sacs tochen 50 kg; 1 marca da frs. 2.50, rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault e pli levs che 12 kg; 2 marcas da frs. 2.50 e rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault entochen ina peisa da 30 kg; 3 marcas da frs. 2.50.

Nus appelein alla responsablada da vischinas e vischins e supplichein da setener vid quellas directivas en favur digl ambient. Medemamein fagein nus attents da buca deponer rumians sin deponias illegalas (selvadias). Talas deponias cunterfan alla legislaziun per la dismessa da rumians e vegnan annunziadas als organs responsabels e puni.

Per ulteriuras informaziuns stat la geraua responsabla bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 18-10-2024

Departament ambient

Sperrgutabfuhr

Die Sperrgutabfuhr für das Jahr 2024 wird von der Gemeinde wie folgt organisiert:

Freitag, 25. Oktober 2024, vom 08:00 – 18:00 Uhr

Die Sammelstelle ist in Igniu neben dem Werkhof der Gemeinde.

Das Sperrgut ist alleinig in den zur Verfügung gestellten Containern zu deponieren. Pro Haushalt wird **max. 2 m³** Abfall entgegen genommen. Grössere Mengen z.B. Haus- und Stallräumungen sind direkt und auf eigene Kosten bei der Regionaldeponie in Rueun zu transportieren.

Angenommen werden

- Kleinmaschinen und Motorfahräder ohne Öl und Benzin, Eisenwaren, aller Art (Tische, Werkzeuge, Velos, usw.) Alle Elektronischen Maschinen (Computer, Kühlschränke, Bohrmaschinen, elektronische Heizungen mit und ohne Öl, usw.), Bewegliche Mobilien (Betten, Schränke, Stühle, Matratzen, Teppiche jedoch nicht geklebte, usw.), Freizeit- und Sportrequisiten (Skier, Trainingsvorrichtungen, Velos, usw.) die grösser als 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und schwerer als 30 kg sind,
- für Pneus ohne Felgen wird eine Gebühr von CHF. 5.– und mit Felgen CHF. 10.– fällig, für jeden Papiersack (Futtersack) wird eine Gebühr von CHF. 5.– fällig,
- für Pneus von kleinen landwirtschaftlichen Maschinen ohne Felgen wird eine Gebühr von CHF. 20.– und für Pneus von Traktoren CHF. 50.– fällig,
- Skischuhe können gegen CHF 5.–, die zu Gunsten der ARGO Davos gehen, abgegeben werden.

Nicht angenommen werden

- sämtliche landwirtschaftliche Maschinen, Brennholz, altes Holz, Bauholz (Täfer, Böden, Latten, Balken, usw.) Papier- und Plastiksäcke Packmaterial (Paletten, Styropor, Plastik, usw.) Freizeit- und Sportrequisiten die kleiner als 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und leichter als 30 kg sind (Bob, Schlitten, Rollschuhe, Rollbretter, usw.) Siloballenblachen (grüne oder weisse). Bauschutt (Linoleum, Isolationsmaterial, Plastik, Dach- und Wandfolien, usw.) und Abfall von Firmen sind direkt bei der Regionaldeponie in Rueun zu transportieren.
- Grünabfall ist direkt bei der entsprechenden Sammelstelle in Igniu zu deponieren,
- Karton und Papier wird 2-mal jährlich von den Schulen resp. von den Vereinen gesammelt.

Die folgenden Abfälle werden mit der wöchentlichen Kehrrechtsentsorgung gesammelt und benötigen die folgenden Gebührenmarken:

- Säcke bis 50 kg; 1 Gebührenmarke à CHF 2.50, kleinere Abfälle bis 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch und leichter als 12 kg; 2 Gebührenmarken à CHF 2.50, kleinere Abfälle bis 100 cm lang / 60 cm breit / 60 cm hoch die bis 30 kg schwer sind; 3 Gebührenmarken à CHF 2.50.

Wir appellieren an die Eigenverantwortung jedes Einzelnen und dies der Umwelt zuliebe. Die erwähnten Richtlinien sind zu befolgen. Gleichzeitig machen wir Sie auf das Verbot zur Errichtung von illegalen Deponien aufmerksam. Solche Deponien werden bei der entsprechenden Dienststelle angezeigt. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen der Fachvorsteher gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 18.10.2024

Umweltdepartement

Serrada via Crap Ner

Muort in tagl da lenna ei la via da Crap Ner serrada naven da Crest Ault ensi. La via resta serrada prevendentamein naven dils 14 d'october entochen ils 25 d'october 2025. Las fin d'jamnas ei la via aviarta.

Nus engraziein per Vossa capientscha. Ulteriuras informaziuns survegnis Vus directamein da nies selvicultur Beat Cadruvi (tel. 079 681 19 67).

Sumvitg, 18-10-2024

Uffeci forestal

Strassensperre Via Crap Ner

Wegen eines Holzschalges ist die Strasse Crap Ner ab Crest Ault voraussichtlich vom 14. Oktober bis am 25. Oktober 2024 geschlossen. An den Wochenenden ist die Strasse offen. Wir bitten um Verständnis. Für Fragen steht Ihnen der Revierförster Beat Cadruvi (Tel.: 079 681 19 67) gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 18.10.2024

Forstamt

Serrada via da velos Plaun Petschen – Punt Gonda

Muort lavurs resta la via da velos denter Plaun Petschen e Punt Gonda serrada entochen ils 25 d'october 2024.

Nus engraziein per Vossa capientscha. Per ulteriur sclariment stat l'administraziun communal a disposiziun (tel. 081 920 25 00).

Sumvitg, 18-10-2024

Departament sendas e piogns

Strassensperre Veloweg Plaun Petschen – Punt Gonda

Aufgrund von Bauarbeiten ist der Veloweg zwischen Plaun Petschen und Punt Gonda geschlossen bis am 25. Oktober 2024.

Wir bitten um Verständnis. Für Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung (Tel.: 081 920 25 00).

Sumvitg, 18.10.2024

Departement Wander- und Velowege

Sera culinaria en l'ustria Placi Pign Surrein

A caschun da siu giubileum organischescha la Corporaziun d'alps Sumvitg en collaboraziun cun tuttas ustrias dalla vischnaunca inescadin che maglia bugen bein ad ina tscheina cun products indigens ed ina cuorta informaziun sur dalla corporaziun d'alps Sumvitg. Ils ustiers e las ustieras selegnan sin Vossa viseta. Dumengia ils 20-10-2024 naven dallas 18.00. Reservaziuns entochen ils 16-10-24. Cordial invit.

Corporaziun d'alps Sumvitg

Leitungsunterbruch GlasfasernetzTrun - Sedrun

Infolge Neubaus des RhB-Bahnhofs in Trun müssen verschiedene Glasfaserkabel der Repower zwischen Trun und Sedrun unterbrochen und umverlegt werden. Die Umschaltungen finden während zweier Nachtschichten statt.

Die Kommunikationsverbindungen und -dienste werden während den Umschaltungen unterbrochen und auf das neue Glasfaserkabel aufgeschaltet. Während folgenden Zeiten sind sämtliche Kommunikationsdienste unterbrochen.

Die Arbeiten sind wie folgt terminiert:

Betroffene Strecke / Orte: Trun - Sedrun
Dauer: 23.10.2024 ab 23.00 Uhr bis 24.10.2024 um 06.00 Uhr
24.10.2024 ab 23.00 Uhr bis 25.10.2024 um 6.00 Uhr

Betroffene Gemeinde: Trun, Sumvitg, Disentis und Tujetsch

Die Repower versucht den Unterbruch so kurz wie möglich zu halten. Dennoch ist mit einem längeren Unterbruch während der angegebenen Arbeitszeit zu rechnen. Die Dienstleistungen stehen Ihnen nach der Umlegung der Kabel wie gewohnt zur Verfügung. Bei allfälligen Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir entschuldigen uns für die Unterbrüche und danken für Ihr Verständnis.

Ihre connecta ag

Biblioteca Trun

Venderdis, igl 1. da november 2024 allas 19.00. Igl anteriur gardist Carlo Pfister da Schlans raquenta da siu temps en survetsch tier il Papa a Ruma.

Cordial beinvegni fan las bibliotecaras

Esther, Iris, Rahel